

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 323

PDF erstellt am: **19.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Bergzeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Amerikanischer Kohlenexport nach Europa. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitgläubiger und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuwohnen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de résiliation; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1850¹)
Gemeinschuldner: Fräulin & Bräuning, Schreinerei, an der Seefeldstrasse 11, in Zürich V.

Datum der Konkurseröffnung: 10. September 1900
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. September 1900, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Neuboh, Seefeldstrasse, in Zürich V.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Oktober 1900.

Kt. Aargau. Konkursamt Lenzburg. (1871¹)
Gemeinschuldnerin: Die Firma Hünerwadel-Ringier, Bleicherei, Färberei und Appretur, im Wyl zu Lenzburg, alleiniger Inhaber «Werner Hünerwadel-Ringier» in Lenzburg.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 20. September 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichts Lenzburg.
Eingabefrist: Bis und mit 22. Oktober 1900.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1891)
Faillite: La société Rinaldi & C^{ie}, vins, rue Grand-St-Jean, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 septembre 1900.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 3 octobre 1900, à 4 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 26 octobre 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (1893)
Faillite: Wuthrich, Emile, ci-devant propriétaire à Courroux, sans domicile connu (F. o. s. du c. 1900, page 803).
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 octobre 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1882)
Im Konkurse über die Firma L. Zellweger, An- und Verkauf von Liegenschaften und Wertmitteln, Badenerstrasse 74, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 1187), liegt der zufolge nachträglicher Eingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf. Klagen auf Aufhebung desselben sind bis und mit 6. Oktober 1900 beim Konkurs-

richter des Bezirksgerichts Zürich durch Einreichung einer Klagschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1894/95)

Faillite: Dinégro & Co, négociants en vins, rue du Jura, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 1112).

Dame Rouvier, Catherine-Josephine, commerce de chaussures, rue des Etnes, 8, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 1095).

Délai pour intenter l'action en opposition: 6 octobre 1900 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 250.)

(L. P. 250.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1887)

Ueber die Kollektivgesellschaft Leukert u. Mayer, Architektur- und Baubureau, Waffenplatzstrasse 66, in Zürich II (Inhaber der Gesellschaft sind Josef Leukert und Carl Mayer), ist mit Verfügung des Konkursrichters vom 31. August 1900 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven durch Verfügung vom 20. September 1900 wieder eingestellt worden. Den Gläubigern obgenannter Firma wird nun hievon Kenntnis gegeben mit der Androhung, dass, falls nicht bis zum 6. Oktober 1900 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit geleistet wird, das Verfahren geschlossen wird.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1889/90¹)

Gemeinschuldner: Bueffer, Albert, Handelsgärtner, wohnhaft gewesen Forchstrasse 245, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 175).

Auer, Melchior, Möbelhändler, wohnhaft im Altwie-Rümlang (S. H. A. B. 1900, pag. 239).
Datum des Schlusses: 18. September 1900.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1886)

Successions répudiées de Anna et Annette Bacon, en leur vivant à Pleujouse (F. o. s. du c. 1900, page 1163).
Date de la clôture: 22 septembre 1900.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1883/84)

Gemeinschuldner: Marxer & C^{ie}, Baugeschäft, in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 932).
Oehl, Rud., Müller, in Riehen (S. H. A. B. 1900, pag. 1112).
Datum des Schlusses: 21. September 1900.

Kt. Aargau. Konkursamt Brugg. (1888)

Gemeinschuldner: Hünerwadel-Schlipplin, Albert, von Veltheim (S. H. A. B. 1900, pag. 1000).
Datum des Schlusses: 21. September 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III (1834¹)

im Auftrage des Konkursamtes Enge.

Aus dem Konkurse des Aschmann-Girard, Joh. Alb., Kaufmann, an der Gotthardstrasse Nr. 52 in Enge-Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 932), gelangen Freitag, den 19. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft Köchlistrasse Nr. 6 in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

I. Liegenschaft:

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Köchlistrasse Nr. 6 in Zürich III, unter Nr. 1201 für Fr. 92,000 assekuriert. Flurbuch Nr. 4875. 3 Aren 20,4 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

II. Fahrhaben:

a. Das Wirtschaftsmobiliar, bestehend in: 5 langen harthölzernen Tischen, 1 runden Tisch, 28 harthölzernen Sesseln, 1 Glaskasten, 1 Glasrechen, 2 Hängelampen, 1 Schirmständer, 4 Draperien, 4 Störren, 1 Tropfblech;
b. Metzgereimobiliar, bestehend in: 1 Eiskasten, 1 Wurstkörper mit Marmorplatte, 1 Fleischkörper mit Marmorplatte, 1 Haustock, 2 Waagen mit Gewichten, diverse Fleisch- und Wurstreichen, 4 Glasstäbe, 1 Wiegenstock mit Reif, 1 Wurstkessel 1 Brätmulde, 1 Wursttisch;
Ferner: 100 Stück Gaslampen mit Messing-Brenner, 24 Porzellanhütchen für Glaszylinder, 84 Glaszylinder für Gaslampen, 9 grosse Lampenschirme (Milchglas), 6 kleine Lampenschirme, 60 Stück Glasglocken, zum Teil Milchglas, 6 Stück kleine Tulpen (Milchglas).
Die Gantrol und das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1874¹)

II. Steigerung.

Aus dem Konkurse des Isler, Gottfried, Parkettier, von Wädenswil, wohnhaft in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1244), gelangen Dienstag, den 16. Oktober 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Posthof» an der Bäckerstrasse (H. Jucker), in Zürich III, die nachbezeichneten Liegenschaften auf zweite öffentliche Steigerung:

- 1) Kat.-Nr. 5997. 38 Aren 90 m² Bauplatz und Strassengebiet an der Pflanzschulstrasse in Zürich III.
 2) Kat.-Nr. 5432. 5 Aren 93,4 m² Bauplatz und Strassengebiet daselbst.
 3) Kat.-Nr. 5619. 56 Aren 72,1 m² Bauplatz an der Pflanzschulstrasse.
 Höchstangebote der I. Steigerung:
 Auf Ziffer 1 und 2 zusammen Fr. 65,000.
 Auf Ziffer 3 allein Fr. 150,000.
 Die Gantbedingungen liegen inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1865')
Schuldbrief- und Werttitelgant.

Montag, den 1. Oktober 1900, nachmittags 2 Uhr, kommen im Restaurant «Grüti» (Buol) an der Seefeldstrasse Nr. 77 in Zürich V gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

- I. Aus dem Konkurse Isler, Gottfried, Parkettier, von Wädenswil, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 1238):
 Fr. 6000 Schuldbrief datiert 22. Oktober 1896,
 Fr. 6000 Schuldbrief datiert 22. Oktober 1896,
 beide auf Grundeigentum in Riesbach-Zürich V.
 Fr. 9000 Schuldbrief datiert 7. Januar 1898 auf Grundeigentum in Rüti.
 Fr. 5200 Schuldbrief datiert 4. Oktober 1898 auf Grundeigentum in Rüti.
 Fr. 7000 Schuldbrief vom 5. Oktober 1880 auf Grundeigentum in Riesbach.
 Fr. 6000 Schuldbrief vom 22. Oktober 1895 auf Grundeigentum in Rüti.
 Fr. 10,000 Schuldbrief vom 30. April 1896 auf Grundeigentum in Zürich I.
 II. Aus dem Konkurse Schlatter-Zollinger, Alfred, Kaufmann, von Hüttwilen, in Zollikon (S. H. A. B. 1900, pag. 1244):
 Fr. 11,500 Schuldbrief vom 2. Januar 1899 auf Grundeigentum in Zürich I.
 Fr. 5000 Schuldbrief vom 18. Juni 1897 auf Liegenschaften in Adliswil.
 III. Aus dem Konkurse A. Schlatter-Zollinger & Co in Zollikon:
 Fr. 20,000 Schuldbrief vom 16. November 1896 auf Grundeigentum in Riesbach.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil. (1857/58')
 Im Konkurse des Brunner, Joh. Karl, Uhrmacher, in Thalwil (S. H. A. B. 1900, pag. 1178) werden Montag, den 22. Oktober 1900, abends 5 Uhr, im Hotel «Katharinahof» in Thalwil auf öffentliche Steigerung gebracht:
 Ein Wohnhaus, Nr. 792, assekuriert für Fr. 33,400;
 ca. 4 Aren Gebäudeplatz und Umgelände an der Gotthardstrasse zu Thalwil.
 Die Gantbedingungen liegen vom 12. Oktober 1900 an bei unterzeichnetem Konkursamt zur Einsicht auf.

II. Konkurssteigerung.

Im Konkurse des Bachmann, Arnold, Fischhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1228), kommt im Auftrage des Konkursamtes Zürich I Dienstag, den 23. Oktober 1900, abends 5 Uhr, im Hotel «Löwen» in Bendlikon zum zweiten Mal auf öffentliche Steigerung:
 Wohnhaus mit Veranda im Sessler zu Kilchberg, unter Nr. 301 für Fr. 34,600 assekuriert, nebst
 circa 6 Aren 68 m² Gebäudeplatz und Umgelände daselbst.
 Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 10,000.
 An dieser Gant erfolgt Zusage.
 Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Ct. Zürich. Konkursamt Thalwil (1859')
 im Auftrage des Konkursamtes Zürich I.

II. Konkurssteigerung.

Aus dem Konkurse des Bachmann, Arnold, Fischhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1228) kommen Mittwoch, den 24. Oktober 1900, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Krone» in Adliswil zum zweiten Mal auf öffentliche Steigerung:

- 1) Wohnhaus, Scheune und Anbau, 1 Zinnenanbau, 1 Turbine, zusammen unter Nr. 214 assekuriert für Fr. 23,700.
- 2) Kettbaus und Waschhaus, 1 Turbine, 2 Wellbäume etc., alles unter Nr. 217 assekuriert für Fr. 2800.
- 3) Circa 36 Aren Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Wiesland am Krebsbach und an der Kirchgasse zu Adliswil; ferner:
- 4) das dazu gehörige Wasserrecht am Krebsbach.
- 5) 2 Eiskeller unter Nr. 343 und 344, zusammen für Fr. 11,500 versichert.
- 6) Circa 127 Aren Platz, worauf obige Eiskeller stehen, Wiesen und Streuland, in der Maurwies und auf Rüfferts genannt.
- 7) Circa 67 Aren Wies- und Streuland am Krebsbach.
 Höchstangebot an der I. Steigerung auf die Objekte Ziff. 1 à 7 Fr. 30,000.
 Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Thalwil (1860')
 im Auftrage des Konkursamtes Zürich I.

II. Konkurs-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Bachmann, Arnold, Fischhandlung in Zürich I (S. H. A. B. 1900, pag. 1228), kommen Mittwoch, den 24. Oktober 1900, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Hotel «Krone» in Adliswil, zum zweiten Mal auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ca. 22 Aren Streuland unten am Lätten Adliswil.
- 2) » 53 » Streuland daselbst.
- 3) » 82 » Wiesen und Streuland im Lätten und im Moos Adliswil.
- 4) » 25 » Wiesen im Burstwiesli Adliswil.
- 5) » 15 » Holz und Boden im untern Moos Adliswil.
- 6) » 37 » Waldung im Aetenholz Adliswil.
- 7) » 29 » Waldung im Schluchen Adliswil.
- 8) » 120 » Wiesen und Acker im Adlisweiler Moos.
- 9) » 170 » Wiesen, Streuland und Waldung an 9 diversen Parzellen, im Lätten, Moos, Langmatt, Schluchen und Zopf genannt, im Banne Adliswil und ehemal. Gemeindegasse Wollishofen gelegen.

Höchstangebot an der ersten Steigerung auf Obj. Ziff. 1: Fr. 200, auf Ziff. 2: Fr. 500, auf Ziff. 3: Fr. 3000, auf Ziff. 4: Fr. 1000, auf Ziff. 5: Fr. 200, auf Ziff. 6: Fr. 500, auf Ziff. 7: Fr. 1000, auf Ziff. 8: Fr. 3000.

Auf die Objekte sub Ziffer 9 sowie auf die Objekte Ziffer 1 bis und mit 9 zusammen erfolgte kein Angebot.

An dieser Gant erfolgt Zusage.

Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 285, al. 4.)

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Morges. (1885)
 Dans son audience de ce jour, M. le président du tribunal du district de Morges a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé le 27 août

1900, à Jaccoud, Gustave, meunier, à Morges (F. o. s. d. c. 1900, page 1201); en conséquence, l'assemblée des créanciers, convoquée pour le 8 octobre prochain, à 2 heures après-midi, n'aura pas lieu, et est renvoyée au lundi, 19 novembre 1900, à 2 heures après-midi, en maison de ville à Morges.
 Dépôt des pièces: Dès le 8 novembre 1900, au bureau du commissaire, M. Dombald, préposé aux faillites, à Morges.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
 (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Hinwil. (1892)

Zur Verhandlung des vom Konkursamt Bauma für Stutz, Johannes, Landwirt, im Scheurl, Rüeggenthal, Bärentswil, eingereichten Nachlassvertrages ist Tagfahrt angesetzt auf Donnerstag, den 11. Oktober 1900, vormittags 9 Uhr, in das Gerichtsgebäude in Hinwil.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1900. 22. September. Unter dem Namen Christkatholischer Frauenverein besteht, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Übung werktätiger Nächstenliebe bezweckt und hiebei zunächst Hilfsbedürftige der christkatholischen Kirchgemeinde in Bern berücksichtigt. Die Statuten sind am 7. Juni 1900 festgestellt worden. Mitglied ist jede Dame, welche monatlich einen Beitrag von wenigstens 50 Cts. leistet. Behufs Aufnahme in den Verein hat man sich an den Vorstand zu wenden. Der Austritt kann auf schriftliche Erklärung hin jederzeit stattfinden. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen mittelst Bietkarten. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand. Die Vertretung des Vereins nach aussen steht der Präsidentin, eventuell der Vice-Präsidentin, in kollektiver Zeichnung mit der Kassaführerin zu. Zur Zeit ist gewählt als Präsidentin: Emma Joliat-Zaugg, von Courtetelle; als Vicepräsidentin: Marie Buser-Meyer, von Erlinsbach (Solothurn), und als Kassaführerin: Anna Stäubli-Klotzli, von Bern, alle in Bern wohnhaft.

24. September. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Genossenschaft unter der Firma Verband schweizerischer Parquetfabrikanten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1891, pag. 747, und 1899, pag. 161 und 1585), hat in der Vorstandssitzung vom 15. September 1900 am Platze des ausgetretenen Friedrich Augsburger als Präsident neu gewählt: Ferdinand Haldimann, von Signau, in Goldbach (Hasli).

Bureau Biel.

24. September. Die Firma Weber & Tschopp in Biel (S. H. A. B. Nr. 204 vom 5. August 1897) wird infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Bern gestrichen.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

24. September. Inhaber der Firma C. Rhyn in Grosshöchstetten ist Carl Rhyn, von Bollodigen, wohnhaft in Grosshöchstetten. Natur des Geschäfts: Buchdruckerei und Buchbinderei.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1900. 24. septembre. La société en nom collectif Quennee frères, à la Verrerie de Semsales, inscrite au registre du commerce le 23 décembre 1891, est dissoute ensuite du décès de l'associé Henri Quennee. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Lucien Quennee», à la Verrerie de Semsales.

24. septembre. Le chef de la maison Lucien Quennee, à la Verrerie de Semsales, est Lucien Quennee, de Nancy, domicilié à la Verrerie de Semsales; la maison reprend l'actif et le passif de la société «Quennee frères» qui est radiée. Genre de commerce: Fabrication et vente du verre. Domicile: Verrerie de Semsales.

24. septembre. Lucien Quennee, de Nancy, à la Verrerie de Semsales (genre de commerce: Fabrication et vente du verre), raison inscrite ce jour au registre du commerce, donne procuration à Pierre Villard, de Fribourg et Châtel St-Denis, domicilié à la Verrerie de Semsales.

Bureau Tafers (Bezirk Sense).

24. September. Inhaber der Firma Piller Julian, in Jetschwyl ist Julian Piller, Sohn des Anton, von Didingen, wohnhaft in Jetschwyl. Natur des Geschäfts: Bauunternehmung. Geschäftslokal: in Jetschwyl.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1900. 24. September. Die Firma C. Pfister in Baden (S. H. A. B. 1892, pag. 1068) ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 22. septembre. Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale d'actionnaires reçu le 31 août 1900, aux minutes de Charles-Alfred Cherbuliez, notaire, à Genève, et des statuts, y annexés, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme des Villas de Pinchat (Carouge), une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction et l'exploitation, ainsi que la vente d'immeubles sis à Pinchat (commune de Carouge). Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de vingt deux mille six cents francs (Fr. 22,600), et est divisé en 226 actions au porteur, de 100 francs chacune, intégralement souscrites et libérées d'un cinquième. Toutes publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres élus pour trois ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil est représenté par deux de ses membres spécialement délégués. Le premier conseil d'administration est composé de: Eugène Cavalli, architecte, à Genève; Jean Birmelé, entrepreneur de maçonnerie, à Plainpalais; Louis Straubhaar, entrepreneur de serrurerie, aux Acacias (Plainpalais); Antoine Locca, entrepreneur de ferblanterie et plomberie, à Genève, et Constant Monney, régisseur d'immeubles, à Genève.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 22. September 1900.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 22 septembre 1900.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schweiz. Emissionsbanken	Uebrigste Kassenbestände	Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40/o der Emission Couverture légale des billets 40/o de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	Ct.	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	13,400,000	13,361,400	5,844,560	1,606,700	—	948,700	44,189	23	7,344,149
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	1,985,000	1,902,100	760,840	242,923	70	83,300	10,801	10	1,097,869
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . .	17,910,000	17,139,900	6,855,560	2,288,625	—	8,303,800	47,591	04	12,443,376
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,945,900	776,360	77,909	—	66,000	184,838	16	1,057,167
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .	17,385,000	17,141,000	6,856,400	1,093,995	20	657,000	10,419	86	8,617,816
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . .	975,000	958,000	383,200	43,980	—	46,050	2,517	38	475,747
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . .	4,945,000	4,814,950	1,925,980	402,788	76	85,400	90,143	88	2,504,307
8	Aargauische Bank, Aarau . . .	5,927,000	5,769,600	2,307,840	460,287	41	488,400	17,727	91	3,263,255
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .	975,000	940,350	376,140	87,580	44	204,300	92,659	99	760,690
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	1,950,000	1,924,950	769,950	265,706	80	108,350	68,663	12	1,203,199
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . . .	1,000,000	972,850	389,140	189,590	45	252,200	50,190	55	831,121
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . .	4,000,000	3,933,950	1,575,580	446,872	10	306,150	13,912	49	2,339,514
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . .	5,842,000	5,498,400	2,199,860	902,246	—	542,450	50,588	83	3,694,643
14	Banque du Commerce, Genève . . .	28,400,000	22,298,000	8,918,000	1,166,175	—	868,600	33,683	95	10,426,458
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,977,250	1,190,900	258,596	44	47,760	80,920	18	1,578,166
17	Bank in Basel, Basel . . .	28,030,000	22,091,350	8,836,540	1,944,535	—	1,915,050	74,712	27	12,770,837
18	Bank in Luzern, Luzern . . .	4,925,100	4,807,350	1,922,940	496,943	50	222,250	113,733	54	2,755,867
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . .	25,000,000	21,724,050	8,689,620	6,498,328	61	1,595,600	145,573	55	15,929,122
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	3,500,000	3,344,450	1,337,780	265,581	59	162,150	44,389	92	1,809,901
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . .	1,218,750	1,197,150	478,660	51,120	—	118,950	4,183	30	656,063
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	11,700,000	10,405,150	4,162,060	909,874	78	1,915,450	74,709	80	7,062,094
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . .	1,462,500	1,436,100	574,440	147,905	—	10,000	3,034	09	736,379
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans . . .	987,000	963,750	385,500	92,450	—	—	5,468	81	483,418
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	7,800,000	7,487,900	2,995,160	262,775	78	769,700	38,596	85	4,066,282
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	7,800,000	7,688,900	3,073,560	244,372	80	144,000	5,604	88	3,467,537
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	2,484,400	2,395,200	958,080	396,586	76	207,550	38,355	05	1,535,521
33	Glerner Kantonalbank, Glarus . . .	2,500,000	2,485,700	994,280	99,055	—	95,000	8,719	55	1,197,054
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,300,000	4,788,500	1,915,400	551,940	43	476,100	41,070	44	2,984,510
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . .	1,000,000	977,600	391,040	76,475	—	87,950	15,871	85	521,336
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . .	2,919,000	2,877,700	1,151,080	366,616	—	48,250	15,667	25	1,684,613
37	Credito Ticinese, Locarno . . .	2,198,350	2,161,600	864,640	103,980	—	54,200	42,496	44	1,070,316
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	4,875,000	4,839,250	1,935,700	208,785	—	820,250	8,007	17	2,467,742
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . .	2,992,000	2,908,600	1,163,440	280,400	—	86,750	13,080	31	1,493,670
40	Banca popolare di Lugano, Lugano . . .	1,975,500	1,944,350	777,720	106,005	—	29,800	52,230	65	965,755
41	Basler Kantonalbank, Basel . . .	7,000,000	6,819,700	2,727,830	405,065	—	234,500	18,847	02	3,886,292
Stand am 15. September 1900		224,931,600	214,968,900	85,963,560	22,671,720	—	15,292,250	1,506,199	86	125,633,729
Etat au 15 septembre 1900		224,939,800	215,913,600	86,366,440	22,548,600	—	15,872,300	1,801,786	50	126,588,126
		+ 622,300	— 1,004,700	— 401,880	+ 823,120	—	— 580,050	— 295,586	64	— 954,396

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 12,087,000	Noten in Händen Dritter	Fr. 199,616,650	Gold — Or . . .	Fr. 99,208,860
* Dont en coupures de	500	25,459,500	Billets en mains de tiers	Fr. 199,616,650	Silber — Argent . . .	Fr. 9,626,280
	100	126,080,700	Gesetzliche Barschaft	Fr. 108,835,280	Gesetzliche Barschaft	Fr. 108,835,280
	50	51,331,700	Esèces légales en caisse	Fr. 108,835,280	Encaisse métallique	Fr. 108,835,280
		Fr. 214,908,900	Ungedekte Zirkulation	Fr. 90,781,370		
			Circulation non couverte	Fr. 90,781,370		
Stand am 15. September 1900		Fr. 200,041,300		Fr. 91,127,260		Fr. 108,914,040
Etat au 15 septembre						

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 22. September 1900. — Du 22 septembre 1900.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi							Total
		Noten-Emission	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, Inne- u. 8 Tage fällige Depots u. Kassen-scheine von Banken	Inne- u. 4 Monaten fällige — Ech. dans les 4 mois	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	
		Emission	Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et de dépôts de banques, échéant dans les 8 jours	Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons	
5	Bank in St. Gallen . . .	17,385,000	657,000	—	5,210,257. 50	1,107,545. 95	4,397,460. —	—	11,872,263. 45
14	Banque du Commerce à Genève . . .	23,400,000	368,600	—	9,414,886. 95	5,046,679. 55	2,955,800. —	—	17,786,966. 50
17	Bank in Basel . . .	23,000,000	1,915,050	—	10,137,814. 91	3,225,680. 20	10,782,890. —	—	26,060,935. 11
31	Banque commerciale neuchâteloise . . .	7,800,000	144,000	—	6,102,879. 77	1,343,431. 15	430,480. —	—	8,020,790. 92
Stand am 15. September 1900		71,585,000	3,084,650	—	80,865,839. 13	10,723,836. 85	18,566,630. —	—	68,239,955. 98
Etat au 15 septembre		71,585,000	2,797,950	—	29,770,195. 56	10,681,667. 20	18,460,030. —	—	61,709,842. 76
		—	+ 286,700	—	+ 1,095,143. 57	+ 41,669. 65	+ 106,600. —	—	+ 1,590,113. 22

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft				Total			
		Esèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben	Autres créances disponibles à courte échéance	Noten-Zirkulation	In 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel-Schulden	Total
5	Bank in St. Gallen . . .	7,950,395. 20	11,372,263. 45	1,442,067. 99	20,764,746. 64	17,141,000	725,858. 04	—	17,866,858. 04
14	Banque du Commerce à Genève . . .	10,024,175. —	17,785,966. 50	1,000,569. 15	28,810,710. 65	22,295,000	2,148,192. —	—	24,443,192. —
17	Bank in Basel . . .	10,781,075. —	26,060,935. 11	2,241,057. 50	39,083,067. 61	22,091,350	6,429,554. 60	270,000. —	28,790,904. 60
31	Banque commerciale neuchâteloise . . .	3,817,982. 80	8,020,790. 92	91,412. 54	11,430,186. 26	7,683,900	288,407. 31	—	7,972,307. 31
Stand am 15. September 1900		82,073,678. —	68,239,955. 98	4,775,127. 13	100,068,661. 18	69,211,250	9,592,011. 95	270,000. —	79,073,261. 95
Etat au 15 septembre		82,353,218. —	61,709,842. 76	4,102,297. 13	96,165,357. 89	69,413,150	8,471,158. 84	270,000. —	78,154,308. 84
		— 279,640. —	+ 1,530,113. 22	+ 672,830. 05	+ 1,923,303. 27	— 201,900	+ 1,120,853. 11	—	+ 918,953. 11

† Ohne Fr. 13,450, 62 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 13,450, 62 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

22. September 1900. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %/o, gültig seit 9. Juni 1900.

22 septembre 1900. — Taxe d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %/o, valable depuis le 9 juin 1900.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte September 1900. — 1^{re} quinzaine de septembre 1900.

Hinterlegungen. — Dépôts.

7498-7521.

- Nr. 7498. 1. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 381 Muster. — Buntgewobene façonnirte Baumwollwaren. — **Birstiel, Lanz & Cie**, Wattwil (Schweiz).
- Nr. 7499. 4. septembre 1900, 4 h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Appareils à tempérer les boissons. — **Paul Duveluz**, Lausanne (Suisse).
- Nr. 7500. 31. August 1900, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 305 Muster. — Stickereien. — **B. Schönenberger**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 7501. 31 août 1900, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Colomb & Balmer**, Genève (Suisse).
- Nr. 7502. 4. September 1900, 6 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Rohrmöbel. — **Heinr. Brunner-Wehrli**, Uster (Schweiz).
- Nr. 7503. 4. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 250 Muster. — Stickereien. — **Bächtold & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 7504. 3. septembre 1900, 8 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Cuvettes de boîtes de montres. — **E. Blancpain fils**, Villorêt (Suisse).
- Nr. 7505. 5. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 23 Muster. — Geflechte für Strohhutfabrikation. — **Bertschinger, Isler & Co**, Wohlen (Schweiz).
- Nr. 7506. 5. September 1900, 6 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 151 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — **Aloys Isler & Co**, Wildegg (Schweiz).
- Nr. 7507. 5. September 1900, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 122 Muster. — Maschinenstickerei. — **Jean Kaufmann**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 7508. 3. septembre 1900, 4 1/2 h. p. — Ouvert. — 2 dessins. — Etiquettes. — **Société anonyme „Cyma“**, Montreux (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 7509. 7. September 1900, 12 Uhr m. — Offen. — 50 Muster. — Stickereien. — **A. Möhrli**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 7510. 7. September 1900, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Handhaben. — **Emil Hauser**, Chur (Schweiz).
- Nr. 7511. 3. September 1900, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 134 Muster. — Gestickte baumwollene und seidene Spitzen. — **Hirschfeld & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 7512. 8. September 1900, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 91 Muster. — Stickereien aus Seide und Baumwolle. — **J. Grob-Scherrer**, Ebnat (Schweiz).
- Nr. 7513. 8. September 1900, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 345 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 7514. 9. September 1900, 7 Uhr a. — Offen. — 3 Modelle. — Geschnitzte Kleinschreinerei-Gegenstände. — **Johann Zysset**, Brien (Schweiz).
- Nr. 7515. 7. septembre 1900, 3 h. p. — Cacheté. — 38 dessins. — Lunettes de boîtes de montres. — **L. C. Calame-Stattmann**, Bienne (Suisse).
- Nr. 7516. 10. septembre 1900, 10 1/2 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadres de montres 8 jours. — **Irénée Aubry**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider**, Genève.
- Nr. 7517. 10. September 1900, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 413 Muster. — Geblickte Stickereien. — **Buff & Co**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 7518. 11. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 86 Muster. — Gestickte baumwollene und seidene Spitzen. — **Hirschfeld & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 7519. 11. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 294 Muster. — Stickereien. — **Iklé frères & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 7520. 14. September 1900, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Verpackungsmittel für Teigwaren. — **A. Alter-Balsiger**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: **Gehrig & Rohr**, Mellingen.
- Nr. 7521. 11. September 1900, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 113 Muster. — Stickereien. — **Jacob Bersinger**, Mühleck bei St. Gallen (Schweiz).

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 5250. 7. Juli 1898, 3 Uhr p. — (II. Periode 1090/1903). — 17 Modelle von 50. — Zierat für Buchdruck. — **Rudhard'sche Giesserei**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: **J. J. Klopfenstein**, Bern; registriert den 7. September 1900.
- Nr. 5251. 7. Juli 1898, 3 Uhr p. — (II. Periode 1900/1903). — 12 Modelle von 50. — Zierat für Buchdruck. — **Rudhard'sche Giesserei**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: **J. J. Klopfenstein**, Bern; registriert den 7. September 1900.
- Nr. 5252. 7. Juli 1898, 3 Uhr p. — (II. Periode 1900/1903). — 21 Modelle von 31. — Zierat für Buchdruck. — **Rudhard'sche Giesserei**, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: **J. J. Klopfenstein**, Bern; registriert den 7. September 1900.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 5269. 13. Juli 1895. — 4 Muster. — Prospekte für Hotels.
- Nr. 5247. 2. Juli 1898. — 1 Modell. — Stecknadeln mit künstlichem Edelweiss.
- Nr. 5249. 6. Juli 1898. — 32 Muster. — Stickereien von Seide und Baumwolle.
- Nr. 5255. 2. Juli 1898. — 37 Muster. — Baumwollgewebe.
- Nr. 5256. 4. juillet 1898. — 2 dessins. — Carte postale recto et verso.
- Nr. 5257/5264. 7. Juli 1898. — 8 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.
- Nr. 5266. 6. Juli 1898. — 1 Modell. — Einschnidmesser.
- Nr. 5267. 9. Juli 1898. — 15 Modelle. — Korsetts.
- Nr. 5270. 12. juillet 1898. — 2 modèles. — Boîtes de montres.
- Nr. 5271. 12. Juli 1898. — 30 Muster. — Plattstichgewebe.
- Nr. 5273. 14. Juli 1898. — 47 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 5274. 15. Juli 1898. — 7 Muster. — Geflechte für Damenhüte.
- Nr. 5275/5285. 15. Juli 1898. — 11 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen.
- Nr. 5286/5288. 15. Juli 1898. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte seidene Spitzen.
- Nr. 5289/5291. 15. Juli 1898. — 3 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Besatzartikel.
- Nr. 5295. 15. juillet 1898. — 3 modèles. — Fonds pour montres et bijouterie.
- Nr. 5304. 11. Juli 1898. — 1 Modell. — Hut.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren.

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

1. Hälfte des Monats September 1900. — 1^{re} quinzaine du mois de septembre 1900.

Nr. 7501. 31 août 1900, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Colomb & Balmer**, Genève (Suisse).

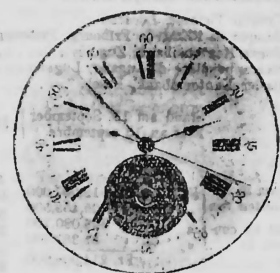
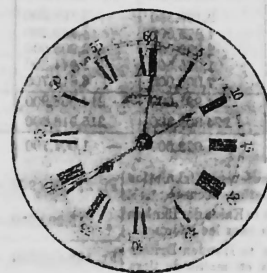
No 90202.



Nr. 7516. 10. septembre 1900, 10 1/2 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadres de montres 8 jours. — **Irénée Aubry**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider**, Genève.

No 1260.

No 1261.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Amerikanischer Kohlenexport nach Europa. Hierüber meldet die N. Y. H. Z. folgendes: Die Pittsburg & Baltimore Coal Co. hat als erste grosse Export-Ordre einen Auftrag für Lieferung von 75,000 Tonnen Kohle nach England erhalten. Die British & American Steamship Co., die soeben auf einen ihr im April cr. von einer französischen Bahngesellschaft überwiesenen Kontrakt von 30,000 Tonnen die letzte Lieferung gemacht hat, hat von der gleichen Seite einen neuen Auftrag für Lieferung von 50,000 Tonnen erhalten. Von Pensacola, Flor., wird gemeldet, eine dortige Kohlen-Gesellschaft habe einen Kontrakt für Lieferung von genanntem Hafen nach Oesterreich, von 400,000 Tonnen Kohle abgeschlossen.

Im August d. J. sind von Newport News, W. Va., aus insgesamt 45,485 Tonnen Kohle zur Versendung nach dem Ausland gelangt, um 23,814 Tonnen mehr, als in dem vorhergehenden Monat, und zum grossen Teil war dieser Kohlen-Export für Europa bestimmt. Wie dazu gemeldet wird, dürfte im laufenden Monat der dortige Kohlen-Versand nach dem Ausland noch weit umfangreicher ausfallen; gelangten doch letzthin allein 21,000 Tonnen nach Marseille, Triest, Rio de Janeiro und anderen Häfen zur Versendung. Unter anderem befand sich darunter eine Ladung von 4173 Tonnen, welche der Dampfer „Aristar“ mitführte, und die die erste Kohlen-Lieferung war, die je von Newport News nach Irland gemacht wurde. Seitdem die Chesapeake & Ohio Bahn begonnen hat, grosse Auslands-Kontrakte auszuführen, nehmen die Kohlen-Versendungen von Newport News aus stetig zu. Wie es heisst, hat die genannte Bahngesellschaft mit der russischen Regierung einen Kontrakt abgeschlossen, der Lieferung in möglichst kurzer Frist von 600,000 Tonnen involviert.

Des weitern wird gemeldet, die Firma Rogers, Brown & Co. habe mit der Victoria Coal & Coke Co. einen Kontrakt abgeschlossen, durch welchen sich erstere zur Entnahme in einer gewissen Zeit von 1000 Tonnen Weichkohle pro Tag verpflichtet. Diese Kohle soll zum grössten Teil für den Export von Newport News aus nach Europa bestimmt sein.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.		Banca d'Italia.	
15. Sept.	22. Sept.	15. Sept.	22. Sept.
Metallbestand .	832,495,000	Notencirculation	1,091,260,000
Wechselportef.	752,408,000	Kurrf. Schulden	542,312,000
Niederländische Bank.		Banca d'Italia.	
15. Sept.	22. Sept.	15. Sept.	22. Sept.
Metallbestand .	126,044,740	Notencirculation	216,780,185
Wechselportef.	62,224,460	Conti-Correnti .	7,990,037